

Moin zusammen ...

Man hatte sich an den Anblick schon gewöhnt: Der 97 Meter hohe Mobilkran am Sperrwerk prägte seit Mitte April die Büsumer Skyline. Aufgabe des Giganten war es, die Sperrwerkstore aus den Angeln zu heben und zu ihrer Instandsetzung in einem speziellen Haltegestell zu platzieren. Jetzt sind Sperrwerkskammer und Tore wieder in Schuss und dazu noch von rund 80 Tonnen Schlick und Muscheln befreit: der Job ist getan und der Kran wird abgebaut. In den nächsten Tagen wird das Sperrwerk wieder geflutet und die Notverschlüsse zurückgebaut. Ab Montag Mittag soll es dann wieder für Schiffe passierbar sein. Die Kutter kehren dann aus den Ausweichhäfen zurück und die Ausflugsschiffe ziehen vom Vorhafen wieder an ihre vertrauten Liegeplätze um: endlich wieder Leben im Hafen – auch wenn wir jetzt ein „Wahrzeichen“ weniger haben ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Ebbe & Flut in Büsum			
5 Di	5:32	11:11	17:43
6 Mi	6:15	11:56	18:29
7 Do	0:32	7:06	12:50

– Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

Die nasse Abkürzung Vortrag über den Nord-Ostsee-Kanal



Der Raddampfer „Freya“ passiert den Kanal, im Hintergrund die alte Levensauer Hochbrücke in Kiel

120 Jahre wurde er 2015 alt, der 1895 als Kaiser-Wilhelm-Kanal eröffnete heutige Nord-Ostsee-Kanal mit der internationalen Bezeichnung Kiel-Canal. Die Fahrt führt von Kiel über Holtenau quer durch Schleswig Holstein und zeigt nicht nur die Wasserstraße, sondern auch die umgebende Landschaft mit markanten Orten und Sehenswürdigkeiten. Am Mittwoch präsentieren die Büsumer Gästelotsen Raimund Donalies und Martina Köster einen Bilderreigen, der sich von der Grundsteinlegung des Kanals über Umbaumaßnahmen bis hin zu ungewöhnlichen Schiffspassagen spannt.

Der Vortrag beginnt um 10:30 Uhr im Museum am Meer, Am Fischereihafen 19.

Kostenlos mit Gästekarte
Extra-Tipp: Traumschiffe
 Sollten Sie einen Ausflug an den Kanal planen, können Sie unter Tel. 04852/885122 abhören, welche Kreuzfahrtschiffe als Nächste den Kanal passieren werden. Eine Liste aller Traumschiffpassagen finden Sie unter wsa-kiel.wsv.de/Schifffahrt/ Aktuell stehen zwei der größten Schiffe der Saison auf dem Plan: Am Dienstag die *Prinsendam* (37845 BRZ) und am Mittwoch die *Balmoral* (43537 BRZ).

REEDEREI CASSEN EILS
HELGOLAND AB BÜSUM
 Mit MS „Funny Girl“
täglich um 9:30 Uhr
 Karten in der Kajüte am Ankerplatz oder direkt am Schiff
 04834/938220 - buesum@cassen-eils.de
www.helgolandreisen.de

Reimann
 Haustechnik • Wohnaccessoires
 Frottier-, Bett-Tischwäsche
 Wohnaccessoires
 Badausstattung und Zubehör aller Art
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49
 eMail: Reimann-shk@t-online.de

E Frischemarkt Am Brunnenplatz
Volker Claussen Tel. 04834/95770
EDEKA
 • Wäscherei- und Reinigungsannahme
 • Frisches Obst und Gemüse
 • Frische Fleisch- und Wurstwaren
 • Lotto-Annahme
 • Hauslieferung in Büsum und Umgebung
Milram Quark
 verschiedene Sorten, 200-g-Becher
€ -,66
Milka Schokolade
 verschiedene Sorten, 270-300-g-Tafel
€ 1,88
Deutscher Spargel
 weiß, Kl. I, 16-26 mm, 100 g
€ -,50
 Geöffnet: Mo.–Sa. 8–18 Uhr durchgehend, So 11³⁰–17³⁰ Uhr

Wetter				
Di	Max: 20 °C	7 – 15 km/h Böen – 29 km/h		
	Min: 14 °C			
Mi	Max: 25 °C	12 – 21 km/h Böen – 36 km/h		
	Min: 14 °C			
Do	Max: 27 °C	9 – 18 km/h Böen – 29 km/h		
	Min: 14 °C			

www.meteoedia.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> DIENSTAG, 05.06.

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:00 Piraten Meer Frühschwimmen
- 9:30 Hauptstrand Nordseesport
- 10:00 Nordseestr./Übergang 12 Familienwattführung
- 10:00 Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung
- 10:30 Hauptstrand Wattenlaufen mit Musik
- 10:45 Kurpark Einführung in den Vitalparcours
- 11:00 Eingang Piraten Meer Wattführung „mit Muße“
- 11:30 Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl.-Biologen
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen
- 14:30 Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten (Café-Außenbereich)
- 15:00 Museum am Meer Vortrag: Gezeiten
- 15:00 Artbox/Kurpark Wein küsst Watt

Forts. S. 2

Ausflugsschiffe ab Ostmole
Helgoland tägl. 9:15 Uhr
 Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
 Di 13:00 Uhr Mi 14:00 Uhr
 Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
 Di 11:30, 16:00 Uhr
 Mi 12:15, 16:45 Uhr
 Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
 Di 9:00*, 13:15, 15:15 Uhr
 Mi 13:15, 15:15 Uhr
*zum Sonderpreis
Reederei H. G. Rahder
www.rahder.de • © 04834/3612

Im Dienste Ihrer Gesundheit
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone
La Roche Posay & Vichy Kosmetik
DELPHIN APOTHEKE
 Telse Thiessen
 Alleestraße 10
 25761 Büsum
 Tel. (0 48 34) 90 60
 Fax (0 48 34) 9 06 60
 Blutdruckmessung
 Rollstuhlverleih

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
Kalbsleber „Berliner Art“
 mit geschmorten Zwiebeln,
 Apfelscheiben, Kartoffelpüree
 und Salat € 15,90
Viele leckere Gerichte mit frischem deutschen Spargel!
Öffnungszeiten:
 11³⁰–14³⁰ und 17³⁰–20³⁰ Uhr
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

Was liegt an?

>>DIENSTAG, 05.06.

Fortsetzung von Seite 1

15:30 Kurpark
Konzert des Kurorchesters
16:00 Büsumer Meereswelten
Fütterung der Tiere
16:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
„Monsterbacke“ für Familien
17:00 Museum am Meer
Hafenbummel + Museumsführung
19:00 Feuerwehrgerätehaus
Schnupper-Dienst
19:30 Sportcasino Rosengrund
Skat für Jedermann
20:00 Ganztagschule/A.d.Mühle
Schach für Jedermann

>>MITTWOCH, 06.06.

8:30 Auszeit/Bahnhofstr. 6
Yoga-Stunde (Anm.)
10:30 Museum am Meer
Vortrag: Nord-Ostsee-Kanal
11:00 Physiomar/Westerstr.
Babymassage
12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15
Bernsteinschleifen
14:30 Rathaustreppe
Kl. Radtour mit den Gästelotsen
14:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Ponyreiten (Café-Außenbereich)
15:00 Museum am Meer
„Fragen & Antworten rund ums Watt“
15:00 Kurpark
Boule mit den Nordsee-Boulern
15:00 Artbox/Kurpark
Malen mit Klorollen
15:00 Auszeit/Bahnhofstr. 6
Entspannen durch Anspannen
15:30 Physiomar/Westerstr.
Nordic Walking
16:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
„Mini-Bauer“ für Kinder
17:00 Museum am Meer
Krabbenpulkurs + Museumsführg.
18:00 Ärztezentrum/Westerstr.
Adipositas
18:00 Teddyhaus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)
18:00 Auszeit/Bahnhofstr. 6
Klangmeditation (Anm.)

www.buesum-spontan.de

**Kreatives mit Bernstein
und Edelsteinen
Bernsteinschleifen**
für Kinder und Erwachsene
Dienstag – Freitag
14 – 17 Uhr geöffnet
Büsumer Bernstein-Kontor
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354
www.bernsteinschleifer.de

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

Schwimmbad	Sauna
Mo. 10-20 Uhr	Mo. - Sa. 10-21 Uhr
Di. 8-20 Uhr	So. u. Feiertag 10-19 Uhr
Mi. - Sa. 10-20 Uhr	
So. u. Feiertag 10-19 Uhr	

www.piratenmeer.de

Weinverkostung mal anders

Unter dem Motto „Wein küsst Watt“ bietet die pfälzische Winzerin Hedi Bietighöfer eine exklusive Weinverkostung am Nordseestrand an. Am Dienstag um 15 Uhr trifft man sich an der „Artbox“ im Kurpark. Von da aus geht die Gruppe gemeinsam zur Familienlagune. Dort werden sechs verschiedene Weine (weiß und rot) aus öko-

logischem Anbau probiert, dazu gibt es Käse und Brot sowie eine literarische Einlage rund um die Nordsee und die Pfalz.

Di., 15 Uhr, Treffpunkt

„Artbox“/Kurpark

Teilnahmegebühr € 20,-

Anmeldung unter

Tel. 01739083662

Weitere Termine:

7.6./3.7./5.7.

Einführung in den Vitalparcours

Am Dienstag um 10:45 Uhr demonstriert Susanne Geisler die Benutzung der Geräte des Vitalparcours im Kurpark. Die erfahrene Trainerin bietet eine Einführung und zeigt verschiedene Übungen an den Geräten. Der Parcours bietet Büsumern und Gästen jeden Alters die

Möglichkeit sich ohne Leistungsdruck fit zu halten. Durch die unterschiedlichen Geräte können verschiedene Muskelgruppen trainiert werden. Jeder kann sich ein individuelles Bewegungs- und Dehnungsprogramm zusammenstellen.

Kostenlos mit Gästekarte

Reinschnuppern bei der Feuerwehr



Einen Einblick in die vielfältigen Aufgaben und die umfangreiche Ausrüstung der Büsumer Feuerwehr erhält man beim öffentlichen Schnupperdienst am Dienstag um 19 Uhr

im und um das Feuerwehrgerätehaus im Lehnsweg. Mit dieser Aktion wollen die Kameraden Bürger zwischen 18 und 50 Jahren für den Dienst bei der Feuerwehr interessieren. Rund 120 Einsätze fahren die Büsumer Blauröcke jedes Jahr. Um die Einsatzbereitschaft zu erhalten wird dringend Verstärkung benötigt.

Wilawan's Wellness Tempel

Original Thai Massage in Büsum

Massage für zwei Personen

(je 30 min) zusammen € 42,-

☎ 04834/9087531

– KEINE EROTIKMASSAGEN –
Mo.-Fr. 10-19 Uhr; Sa. 10-16 Uhr
Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

0 39 44 – 3 61 60

www.wm-aw.de (Fa.)



Sonnenterrasse

Frühstück
ab 9 Uhr

Durchgehend
warme Küche

Kaffee & Kuchen
Kinderfreundliche
Speisekarte

☎ 04834/9655707
Hooks Bistro am
Hauptstrandauflaufgang

Nordsee-Massagen

kurzfristige Termine möglich

**exklusive Kosmetik
entspannende Massagen
Wellness-Fußpflege**

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076
www.nordsee-massagen.eu

Strandrestaurant & Café

„Zur Perle“

Am Mittwoch:

Schnitzel „satt“ € 12,90 p.P.
mit verschiedenen Beilagen

Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Hotel - Restaurant „Zum Stürmann“

Hafenstr. 11-17 Tel. 04834/8382



Frühstück? Kommt vorbei!

Täglich 8 – 11 Uhr:
Schlemmer-Frühstücksbuffet
(Reservierung erbeten)

Küche täglich 17 – 21 Uhr



Hafenstraße 2 – neben der Kirche
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

**Lecker leichte
Mittagsgerichte**

**Frische
Nordseeküche**

Geöffnet täglich von
11³⁰–14 und 17³⁰–21 Uhr

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis im Ärztezentrum Westerstr. 30

Apotheken-Notdienst

Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de

Zahnärztl. Notdienst

(04 81) 68 37 17 55

Tierärztl. Notdienst

0700 - 88 22 11 00

Impressum Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer,
Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: info@buesum-spontan.de
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15

PIRATENMEER
Das Erlebnisbad für Abenteuerer und Erholer